



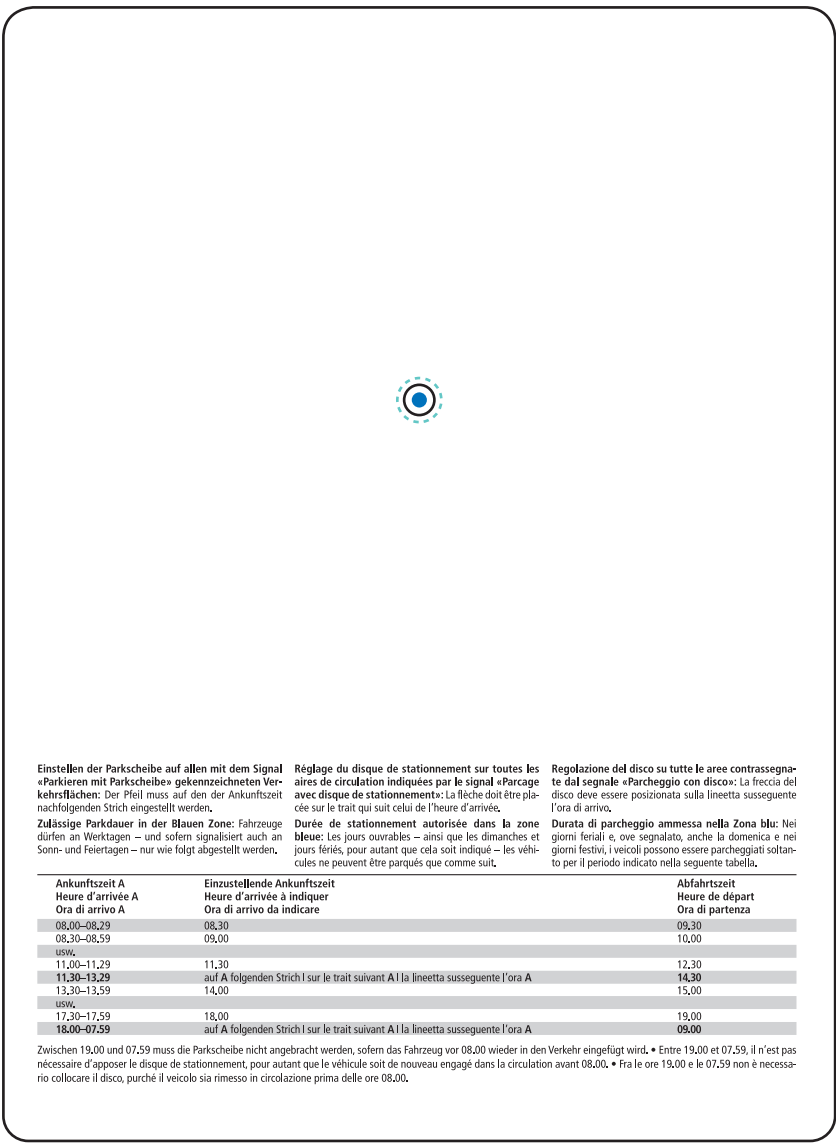
Parkscheibe Emmalyn

Disque de stationnement Emmalyn

Emmalyn parking disk

100_14995

Druck vollflächig möglich,
randabfallende Motive bitte mit
3 mm Beschnitt rundum anlegen



Einstellen der Parkscheibe auf allen mit dem Signal «Parkieren mit Parkscheibe» gekennzeichneten Verkehrsflächen: Der Pfeil muss auf den der Ankunftszeit nachfolgenden Strich eingestellt werden.
Zulässige Parkdauer in der Blauen Zone: Fahrzeuge dürfen an Werktagen – und sofern signalisiert auch an Sonn- und Feiertagen – nur wie folgt abgestellt werden.

Réglage du disque de stationnement sur toutes les aires de circulation indiquées par le signal «Parcage avec disque de stationnement»: La flèche doit être placée sur le trait qui suit celui de l'heure d'arrivée.
Durée de stationnement autorisée dans la zone bleue: Les jours ouvrables – ainsi que les dimanches et jours fériés, pour autant que cela soit indiqué – les véhicules ne peuvent être parqués que comme suit.

Regolazione del disco su tutte le aree contrassegnate dal segnale «Parcheggio con disco»: La freccia del disco deve essere posizionata sulla lineetta susseguente l'ora di arrivo.
Durata di parcheggio ammessa nella Zona blu: Nei giorni feriali e, ove segnalato, anche la domenica e nei giorni festivi, i veicoli possono essere parcheggiati soltanto per il periodo indicato nella seguente tabella.

Ankunftszeit A Heure d'arrivée A Ora di arrivo A	Einzustellende Ankunftszeit Heure d'arrivée à indiquer Ora di arrivo da indicare	Abfahrtszeit Heure de départ Ora di partenza
08.00–08.29	08.30	09.30
08.30–08.59	09.00	10.00
usw.		
11.00–11.29	11.30	12.30
11.30–13.29	auf A folgenden Strich I sur le trait suivant A I la lineetta susseguente l'ora A	14.30
13.30–13.59	14.00	15.00
usw.		
17.30–17.59	18.00	19.00
18.00–07.59	auf A folgenden Strich I sur le trait suivant A I la lineetta susseguente l'ora A	09.00

Zwischen 19.00 und 07.59 muss die Parkscheibe nicht angebracht werden, sofern das Fahrzeug vor 08.00 wieder in den Verkehr eingefügt wird. • Entre 19.00 et 07.59, il n'est pas nécessaire d'apposer le disque de stationnement, pour autant que le véhicule soit de nouveau engagé dans la circulation avant 08.00. • Fra le ore 19.00 e le 07.59 non è necessario collocare il disco, purché il veicolo sia rimesso in circolazione prima delle ore 08.00.